
Sheet Music

Middle Eastern Music Ensemble Archive

2010

Ya Rayah

Follow this and additional works at: https://scholarworks.wm.edu/memea_sheetmusic



Part of the [Ethnomusicology Commons](#)

Recommended Citation

"Ya Rayah" (2010). *Sheet Music*. 51.

https://scholarworks.wm.edu/memea_sheetmusic/51

This Sheet Music is brought to you for free and open access by the Middle Eastern Music Ensemble Archive at W&M ScholarWorks. It has been accepted for inclusion in Sheet Music by an authorized administrator of W&M ScholarWorks. For more information, please contact scholarworks@wm.edu.

T T D

YA RAYAH by Dahmane El Harrachi.

Algiers, Algeria
50s "Shabi"

Intro. x 3

Chorus

Ya rayah win msafar trouh taaya wa twali
Chhal nadmou laabad el ghafliin qablak ou qabli (bis)

Chhal cheft al bouldan laamrine wa lber al khali
Chhal dhiyaat wqat chhal tzid mazal ou t'khali
Ya lghayeb fi bled ennas chhal taaya ma tadjri
Tzid waad el qoudra wala zmane wenta ma tedri
(Chorus)

Aalach qalbek hzine waalach hakdha ki zawali
Matdoum achadda wila tzid taalem ou tabni
maydoumou layyam walay doum seghrek ou seghri
Ya hlilou meskine li ghab saadou ki zahri
(Chorus)

Ya msafar naatik oussaayti addiha el bakri
Chouf ma yeslah bik qbal ma tbia ou ma techri
Ya nnayem djani khabrek ma sralk ma srali
Hakdha rad el qalb bel dibine sabhane el aali